

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus

registrikood: 80211062

tänavatalu nimi, Vabaduse väljak 1
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10146

telefon: +372 6446206, +372 56634624

e-posti aadress: tallinnajaani@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee/tallinna.jaani/

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud	11
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 7 Laenukohustised	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 9 Annetused ja toetused	14
Lisa 10 Muud tulud	15
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 12 Tööjõukulud	15
Lisa 13 Seotud osapooled	15
Aruande allkirjad	16

Tegevusaruanne

Vastavalt Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põhikirjale on Tallinna Jaani Koguduse eesmärk ja ülesanne Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse elava usu ja armastuse edendamine, usulise, kõlbelise, haridusliku ja kasvatusliku töö tegemine.

Seisuga 31.12.2016 on Tallinna Jaani koguduses liikmeid 12 809, neist liikmeannetuse tasus 1531 koguduse liiget.

Aruandeaastal peeti jumalateenistusi, palvusi ja piiblitunde kokku 361. Lisaks toimus aruandeaasta jooksul 91 kirikukontserti. Kõigil jumalateenistustel, talitustel ja kontsertidel osales ühtekokku 64 400 inimest.

Kiriklikke ametitalitusi peeti aruandeaastal järgmiselt: ristiti 81 inimest, konfirmeeriti 63 inimest, laulatati 20 paari, registreeriti 16 abielu ja maeti 115 inimest.

Koguduse lastetöös osales 31 last ning neid juhendas 5 õpetajat. Noortetööd juhendas 2 juhendajat ja noortetööst võttis osa 30 noort.

Koguduse muusikatöö palgalisi eestvedajaid on 7, muusikakollektiive kokku 4: segakoor, kammerkoor, naiskoor ja lastekoor. Lisaks toimuvad aastaringsest kirikukontserdid, mille korraldajateks on SA Eesti Kontsert, Corelli Music OÜ, Rahvusooper Estonia, MTÜ Ars Musica Estonica, jt. Samuti korraldavad mitmed Tallinna koolid oma jõulukontserte Tallinna Jaani kirikus.

Diakooniarühma liikmed külastavad eakaid koguduse liikmeid kodudes, haiglates ja hooldekodudes. Samuti ei unusta kogudus neid pühade ajal. Diakooniatööd tehakse vabatahtlikkuse alusel.

Koguduse sissetuleku allikad on tulud oma varadest, liikmete ja ka mitteliikmete vabatahtlikud annetused ning korjandused. Tulusid kasutatakse EELK põhikirjas sätestatud eesmärkide ja ülesannete saavutamiseks.

Tallinna Jaani koguduses on palgalisi vaimulikke 4, töötajaid 16, palgafond (töötasu + sotsiaalmaksud) oli aruandeaastal 129 758 eurot. Vabatahtlikena osales koguduse töös 171 inimest.

2016. aasta novembris toimus koguduse uue nõukogu valimine, detsembris valis nõukogu oma esimesel koosolekul uue juhatuse. Valitud juhatuse on 9-liikmeline, kuhu kuuluvad 3 koguduse vaimulikku ja nõukogu poolt valitud 6 liiget. Juhatuse esimees on Peeter Grossberg, aseesimees Kaidi Sarv ja liikmed Urmas Arumäe, Rein Voog, Peeter Raudsepp ja Jaanus Pöder ning koguduse õpetajad Jaan Tammsalu, Arne Hiob ja Eve Kruus. Juhatuse ilmikliikmed töötasu ega muid rahalisi hüvesid ei saa.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	72 042	22 932	2
Nõuded ja ettemaksed	54 811	6 397	3
Kokku käibevarad	126 853	29 329	
Põhivarad			
Kinnisvarainvesteeringud	100 634	67 117	5
Materiaalsed põhivarad	452 681	450 449	6
Kokku põhivarad	553 315	517 566	
Kokku varad	680 168	546 895	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	12 166	12 040	7
Võlad ja ettemaksed	72 137	16 004	8
Kokku lühiajalised kohustised	84 303	28 044	
Pikaajalised kohustised			
Laenukohustised	53 189	65 413	
Kokku pikaajalised kohustised	53 189	65 413	
Kokku kohustised	137 492	93 457	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	92 484	92 484	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	360 954	359 340	
Aruandeaasta tulem	89 238	1 614	
Kokku netovara	542 676	453 438	
Kokku kohustised ja netovara	680 168	546 895	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	190 659	203 383	9
Muud tulud	159 856	45 480	10
Kokku tulud	350 515	248 863	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-1 468	-1 014	
Mitmesugused tegevuskulud	-97 713	-102 069	11
Tööjõukulud	-129 758	-133 932	12
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-1 046	-1 301	
Muud kulud	-31 000	-8 423	
Kokku kulud	-260 985	-246 739	
Põhitegevuse tulem	89 530	2 124	
Intressikulud	-292	-510	
Aruandeaasta tulem	89 238	1 614	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	89 530	2 124	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	1 046	1 301	
Muud korrigeerimised	-33 517	0	
Kokku korrigeerimised	-32 471	1 301	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-48 414	2 545	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	56 133	3 818	
Kokku rahavood põhitegevusest	64 778	9 788	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-3 278	-7 025	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 278	-7 025	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-12 098	-11 960	7
Makstud intressid	-292	-510	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-12 390	-12 470	
Kokku rahavood	49 110	-9 707	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	22 932	32 639	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	49 110	-9 707	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	72 042	22 932	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2014	92 484	359 340	451 824
Korrigeeritud saldo 31.12.2014	92 484	359 340	451 824
Aruandeaasta tulem		1 614	1 614
31.12.2015	92 484	360 954	453 438
Korrigeeritud saldo 31.12.2015	92 484	360 954	453 438
Aruandeaasta tulem		89 238	89 238
31.12.2016	92 484	450 192	542 676

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Tallinna Jaani koguduse 2016. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, lähtudes olulisuse printsiibist. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna juhendid.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2016. aastal ei ole muudetud arvestuspõhimõtteid võrreldes eelnevate majandusaastatega.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Pangakontode jäägid on võrreldud pankadega, nende jäägid raamatupidamiskontodel võrduvad pangateatistel näidatud jääkidega.

Sularaha kassas on aastavahetuse seisuga inventeeritud. Sularaha jääk võrdus kassa jäägiga raamatupidamise andmetel.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase majandustegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringud on kajastatud bilansis soetusmaksumuse meetodil.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 130 eurot. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 130 eurot, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektid tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Materiaalne põhivara on bilansis jääkmaksumuses. Kulumit on arvestatud seadmetelt ja inventarilt 20%. Maad ei amortiseerita.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 130 €

Rendid

Kõik rendilepingud on sõlmitud kasutusrendi tingimustel, väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Kohustused, mille tähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, kajastatakse bilansis pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Aastaruande koostamise hetkel on käsitletud seotud osapooltena:

- tegev- ja kõrgem juhtkond;
- eelmises lõikes kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed ja nendega seotud äriühingud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Sularaha kassas	4 557	4 811
Arvelduskontod	67 485	18 121
Kokku raha	72 042	22 932

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	7 904	7 904
Ostjatelt laekumata arved	7 904	7 904
Muud nõuded	45 999	45 999
Viitlaekumised	45 999	45 999
Ettemaksed	908	908
Tulevaste perioodide kulud	908	908
Kokku nõuded ja ettemaksed	54 811	54 811
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	5 361	5 361
Ostjatelt laekumata arved	5 361	5 361
Ettemaksed	1 036	1 036
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 397	6 397

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	1 405	1 326
Sotsiaalmaks	2 866	2 636
Kohustuslik kogumispension	136	129
Töötuskindlustusmaksed	176	165
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4 583	4 256

Lisa 5 Kinnisvarainvesteeringud

(eurodes)

Soetusmaksumuse meetod			
			Kokku
	Maa	Ehitised	
31.12.2014			
Soetusmaksumus	6 391	60 726	67 117
Akumuleeritud kulum	0	0	0
Jääkmaksumus	6 391	60 726	67 117
31.12.2015			
Soetusmaksumus	6 391	60 726	67 117
Akumuleeritud kulum	0	0	0
Jääkmaksumus	6 391	60 726	67 117
Ostud ja parendused		34 501	34 501
Müügid		-984	-984
31.12.2016			
Soetusmaksumus	6 391	94 243	100 634
Akumuleeritud kulum	0	0	0
Jääkmaksumus	6 391	94 243	100 634

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2014				
Soetusmaksumus	2 462	2 462	455 073	457 535
Akumuleeritud kulum	-246	-246	-12 564	-12 810
Jääkmaksumus	2 216	2 216	442 509	444 725
Ostud ja parendused	839	839	6 186	7 025
Amortisatsioonikulu	-646	-646	-655	-1 301
31.12.2015				
Soetusmaksumus	3 301	3 301	461 259	464 560
Akumuleeritud kulum	-892	-892	-13 219	-14 111
Jääkmaksumus	2 409	2 409	448 040	450 449
Ostud ja parendused			3 278	3 278
Amortisatsioonikulu	-646	-646	-400	-1 046
31.12.2016				
Soetusmaksumus	3 301	3 301	464 537	467 838
Akumuleeritud kulum	-1 538	-1 538	-13 619	-15 157
Jääkmaksumus	1 763	1 763	450 918	452 681

Lisa 7 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Danske Bank	12 166	12 166		
Lühiajalised laenud kokku	12 166	12 166		
Pikaajalised laenud				
Danske Bank	53 189		53 189	
Pikaajalised laenud kokku	53 189		53 189	
Laenukohustised kokku	65 355	12 166	53 189	
	31.12.2015	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Danske Bank	12 040	12 040		
Lühiajalised laenud kokku	12 040	12 040		
Pikaajalised laenud				
Danske Bank	65 413		59 625	5 788
Pikaajalised laenud kokku	65 413		59 625	5 788
Laenukohustised kokku	77 453	12 040	59 625	5 788

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	4 324	4 324
Maksuvõlad	4 583	4 583
Muud võlad	1 745	1 745
Muud viitvõlad	1 745	1 745
Saadud ettemaksed	61 485	61 485
Tulevaste perioodide tulud	300	300
Muud saadud ettemaksed	61 185	61 185
Kokku võlad ja ettemaksed	72 137	72 137
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	3 131	3 131
Maksuvõlad	4 256	4 256
Saadud ettemaksed	8 617	8 617
Tulevaste perioodide tulud	6 947	6 947
Muud saadud ettemaksed	1 670	1 670
Kokku võlad ja ettemaksed	16 004	16 004

Lisa 9 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2016	2015
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	10 481	23 100
Ametitalituste annetused	15 691	14 849
Annetused kirjandusele	4 540	4 786
Leeriannetused	2 640	3 485
Annetused kogudusele	2 493	5 048
Korjandus kirikus	42 247	46 563
Annetused oreliviledele	8 270	11 514
Muud sihtannetused	0	210
Liikmeannetused	104 297	93 828
Kokku annetused ja toetused	190 659	203 383
sh eraldi riigieelarvest	0	20 000
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	6 500	1 400

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2016	2015
Rahaline annetus	190 659	203 383
Kokku annetused ja toetused	190 659	203 383

Lisa 10 Muud tulud

(eurodes)

	2016	2015
Kasum kinnisvarainvesteeringute müügist	109 016	0
Rendi- ja üüritulu	22 491	21 615
Tulu kirikukontsertidest	28 349	23 865
Kokku muud tulud	159 856	45 480

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2016	2015
Energia	-19 668	-21 315
Elektrienergia	-4 629	-4 540
Soojusenergia	-15 039	-16 775
Veevarustusteenused	-654	0
Mitmesugused bürookulud	-2 385	-3 349
Koolituskulud	-548	-870
Riiklikud ja kohalikud maksud	-3 239	-2 970
Valvekulud	-2 677	-3 632
Kiriku remont	-2 518	-11 965
Kirikukassamaksud	-17 526	-16 556
Muud	-48 498	-41 412
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-97 713	-102 069

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	-95 055	-98 346
Sotsiaalmaksud	-32 134	-33 231
Muud	-2 569	-2 355
Kokku tööjõukulud	-129 758	-133 932
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	14

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	12 809	12 794

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.05.2017

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus (registrikood: 80211062) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JAAN TAMMSALU	Juhatuse liige	17.05.2017

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6446206
Mobiiltelefon	+372 56634624
E-posti aadress	tallinna.jaani@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/tallinna.jaani/